

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 53 (1927)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Das Churer Beizgesetz  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-459246>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FRAUEN VON HEUTE

## Die Hausgehilfin

Zwar Lohn und Kost sind ziemlich gleichgeblieben  
Wie einst, als sie noch einfach Dienstmagd war,  
Auch die Beschäftigung ist noch die gleiche,  
Die Hausarbeit bleibt immer, wie sie war.  
Doch weil die Neuzeit, riesig demokratisch  
So ‚Dienst‘ wie ‚Magd‘ in gleicher ‚Weis‘ verpönt,  
Hat man ihr Los durch den verpönten Titel,  
Wenn nicht verbessert, aber doch verschönt.

Sie eilt deshalb mit hochehob'nem Räschen  
Zu's Comestible und zum Charcutier,  
Zum Detaillisten und noch spät am Abend  
Anstatt zum „Schäze“, zu dem „Fiancé“.  
Sie segt und kocht und putzt nur problematisch,  
Doch spricht sie Sprachen, singt vom Blatt, klaviert,  
Tippt ganz famos, sie hat doch „ausgezeichnet“  
Die „Hausgehilfenschule“ absolviert.

Xhaeber

## Aus dem Zürich der Eingeborenen

Herr Feusi: „Feh chönd Sie dänn  
de Bumbel parad mache zum stüre,  
Frä Stadtrichter, da hilft kās weyhe  
nüt meh.“

Frau Stadtrichter: „Sie chämüd mr  
grad rächt! Im Runteräri han i gläse,  
daß d'Stüre 10 Prozant abigöngid.“

Herr Feusi: „Diesäbe scho; hargäge  
gits iez dänn übernacht ä fründeidgi-  
nössigchi Fsephantür i diser Hö-  
chi; tüend Sie nu äfangs 's Sektitär-  
schloß öle und säb tüend Sie.“

Frau Stadtrichter: „Ich ha niene  
nüt gläse; Sie wä mr nu wieder de  
Bohlimaggel afeke und säb wänd Sie  
mr.“ —

Herr Feusi: „I dr Zürichitig hettid  
Sie's vor em Neujahr chömmie läse,  
wenn Sie d'Brülle buzt gha hettid,  
daß i dr Pängsionskaffe vom  
Pahuperjenal 372 Millionen  
und ungrad Rappe fehlid, also fast 400  
Milliönl; macht —“

Frau Stadtrichter: „Mineligott au!  
Und bruched doch schier kä Chole meh!“

Herr Feusi: „Macht ufß Chöppli vo  
dr Bibölklerig grad 100 Fränkli und  
mit den andere 200 Millione, wo f  
fuscht hinderschigfahre sind, 150.“

Frau Stadtrichter: „Hoffetli lüged  
Sie wieder wie truckt.“

Herr Feusi: „Vor em Chrieg scho  
hät en Zahleschmöder gseit, es heb viel  
Millione zwenig i dere Kaffe; da händ  
f en Versicherigsakrobat bschickt, wenn  
's mr rächt ist en Professor z'Bärn obe,  
und däjäb hät's eiginössigchi Gägeitel bi-  
hauptet, — iez ämer sie dä Plaster.“

Frau Stadtrichter: „Mira sellid f de  
ganz Bundesrat versehe, mir bruchid  
d'Rappe für eus — und säb bruchid  
m'r f.“

## Die Unreifen

Das kleine Hütchen auf den Hinterschädel  
fest hingepappt; ein rotes Fajenet  
kravattenmäßig um den Hals gedreht;  
zur Seite ein meist etwas schlampig Mädel.

Von Stolz gebläht vor seinen eignen Werken,  
im Sammetwams, die Hand im Hosensack,  
verächtlich blickend auf das Bürgerpack,  
das solch Genie nicht fähig zu bemerken.

Was große Meister schufen kühn verneinend;  
forsch hinter jedem neuen Unsinn her;  
doch an Kultur und Geistesbildung leer;  
im Grunde nichts, doch gerne etwas scheinend.

Zu dritt, zu viert oft nach demselben Schutte:  
ein ganzer Klumpen Ueberheblichkeit —  
gestärkt, gestützt durch Gegenseitigkeit —  
„Wer sind die Deutchen?“ — Künstlernach-  
wuchs, bitte.

C. Beurmann

## Das Churer Beizgesetz

„Zweihundert Churer — eine Beiz,  
Das ist mehr als genug bereits.  
Drum machen wir jetzt ernstlich Schluß  
Mit unsrem Kneipenüberschuß!“  
So hat, moralisch höchst ergrimmt,  
Der Churer Stadtrat es bestimmt.

Der Schmerz, wo man ihn fühlt, ist groß,  
Denn vierzehn Kneipen trifft das Los.  
Für sie ist die Bestimmung scharf.  
Sie rechnet kühl mit dem „Bedarf“.  
Und schließt mit zarter Seelenruh'  
Dem Gastwirt seine Bude zu.

Entschädigt man den Tropf? Will's hoffen.  
Soll büßen er, weil and're sofften?  
Will ihm man auf die Finger klopfen,  
Der nur geschenkt den guten Tropfen?  
Doch mögen sich mit diesen Fragen  
Die Churer Kompetenzen plagen!

Bermutlich gibt's noch viel des Streits,  
Weil noch nicht feststeht, welche Beiz  
Dran glauben muß, wer auserlesen,  
Zu tragen des Beschlusses Spejen.  
Der wirkt vielleicht — auf die Diät,  
Gewiß — als Churiosität! nots

## Der Amtschimmel

Trotz allen Novemberstürmen lebt  
der Amtschimmel noch. Ein deutsches  
Blatt veröffentlicht zum Beweis dafür  
den nachstehenden hübschen Amtsbrief,  
den ein Herr Oberinspektor der jungen  
deutschen Republik an einen bloßen  
Herrn Sekretär zur Wahrung der öf-  
fentlichen Ordnung im Staate zu rich-  
ten genötigt war:

Der Bezirkszollinspektor.

Kronach, 24. Oktbr. 1926.

An Herrn Zoll-Sekr. X X Kronach.

Gegenstand: Ungeziemendes Ver-  
halten des Zoll-Sekretärs N N gem.  
§ 3 Abs. 4 Z. A. St. D. A.

Die Benutzung meiner Schreib-  
feder, wie auch andere Umstände lassen  
darauf schließen, daß der für den Bez.-Zoll-  
inspektor bestimmte Dienstsz während  
meiner Abwesenheit vom Zollsekretär N N  
zur Verrichtung schriftlicher Arbeiten be-  
nutzt wird. Eintretende Parteien werden  
dadurch in den Glauben versezt, daß sie  
den stellvertretenden Oberbeamten und  
nicht einen Beamten untergeordne-  
ter Art vor sich zu haben.

Dieses äußerst anmaßende Ver-  
halten verstößt gegen § 3 Abs. 4 Z. A.  
St. D. A., sowie § 10 R. B. Ges.

Sie werden beauftragt, im Wieder-  
holungsfalle den Zoll-Sekr. N. N.  
entsprechend zurückzuweisen und erforder-  
lichenfalls schriftliche Anzeige  
zwecks Durchführung des Dienstverfahrens  
zu erstatten.

Hieron wollen Sie Zoll-Sekr. N. N.  
gegen Unterschrift a. G. verständigen.

gez. 3. 3., Bezirkszollinspektor.

„Heil'ge Ordnung, segensreiche Him-  
melstochter“ — hat schon der selige  
Schwabe Friedrich v. Schiller gesungen  
und er hat bald darauf hinzugefügt:  
„Habt Respekt ihr Buben!“

\* Hansjörgeli Strickhüttler

## Der alte Schlaumeier

„Ich gegen die Ehe? O, Sie täu-  
schen sich. Ich freue mich heute schon  
so sehr darauf, einmal verheiratet zu  
sein, und diesen Genuß möchte ich mir  
noch eine Weile erhalten.“

Verlangt überall

**CHIANTI-DETTLING**

Seit 60 Jahren eingeführte Qualitäts-Markte

ARNOLD DETTLING, Chianti-Import  
BRUNNEN - Gegr. 1867

268